

2 Bold, Bombastic Models of Courage and Strength: Comparing Biblical and Rabbinic Visions of Justice

“If an expert says it can’t be done, get another expert.”
“In Israel, in order to be a realist, you must believe in miracles”
– David Ben Gurion, Israeli Prime Minister –

A. Shabbat, Adam and Creation—The building blocks

Source #1

Talmud Sanhedrin 38a [trans. J. Benstein]	סנהדרין לח ע"א
<p>The Rabbis taught: Adam (the human) was created on the eve of the Sabbath (i.e., last). And why (what can we learn from the order of Creation in chapter 1)?</p> <ol style="list-style-type: none"> So that heretics would not be able to claim that God had a partner in the act of creation; Another answer: so that the human could enter into a mitzvah immediately;¹ Another answer: so that if he becomes too haughty, he can be told: the gnat [MHK: mosquito] preceded you in the order of Creation; Another answer: so that he could enter into a banquet immediately. This is similar to a flesh-and-blood king who built a palace, furnished it, laid a banquet, and then invited in the honored guests. 	<p>ת"ר אדם נברא בערב שבת ומפני מה</p> <p>שלא יהו המינים אומרים שותף היה לו להקדוש ברוך הוא במעשה בראשית</p> <p>דבר אחר שאם תזון דעתו עליו אומר לו יתוש קדמך במעשה בראשית</p> <p>דבר אחר כדי שיכנס למצוה מיד</p> <p>דבר אחר כדי שיכנס לסעודה מיד משל למלך בשר ודם שבנה פלטרין ושיכללן והתקין סעודה ואחר כך הכניס אורחין</p>

Create a thesis statement: Based on Adam’s position in creation, what is human mission on earth?

Source #2

Deuteronomy 5:12-15	דברים ה: 11-17
<p>Observe the Sabbath day and keep it holy, as the Lord your God has commanded you. Six days you shall labor and do all your work, but the seventh day is a Sabbath of the Lord your God; you shall not do any work—you, your son or your daughter, your male or female slave, your ox or your ass, or any of your cattle, or the stranger in your settlements, so that your male and female slave may rest as you do. Remember that you were a slave in the land of Egypt and the Lord your God freed you from there with a mighty hand and an outstretched arm; therefore the Lord your God has commanded you to observe the Sabbath day.</p>	<p>יא שמור את-יום השבת, לקדשו, כַּאֲשֶׁר צִוָּךְ, יְהוָה אֱלֹהֶיךָ. יב שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד, וַעֲשִׂיתָ כָּל-מְלֹאכֶתֶךָ. יג וְיוֹם, הַשְּׁבִיעִי--שַׁבָּת, לַיהוָה אֱלֹהֶיךָ: לֹא תַעֲשֶׂה כָל-מְלֹאכָה אַתָּה וּבִנְךָ-וּבִתֶּךָ וְעַבְדְּךָ-וַאֲמָתֶךָ וְשׁוֹרְךָ וַחֲמֹרְךָ וְכָל-בְּהֶמְתֶּךָ, וְגֵרְךָ אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ--לְמַעַן יָנוּחַ עַבְדְּךָ וַאֲמָתֶךָ, כָּמוֹךָ. יד וְזָכַרְתָּ, כִּי עֶבֶד הָיִיתָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם, וַיֹּצִאֲךָ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ מִשָּׁם, בְּיָד חֲזָקָה וּבְזֵרַע נְטוּיָה; עַל-כֵּן, צִוָּךְ יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לַעֲשׂוֹת, אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת.</p>

The Biblical Vision of the State

Source #3

What mitzvah is being referred to here? What is the significance of choosing this one?¹



Exodus 23:9-12	שמות 23:9-11
You shall not oppress a stranger, for you know the feelings of the stranger, having yourselves been strangers in the land of Egypt. Six years you shall sow your land and gather in its yield; but in the seventh you shall let it rest and lie fallow. Let the needy among your people eat of it, and what they leave the wild beasts eat. You shall do the same with your vineyards and your olive groves. Six days you shall do your work, but on the seventh day you shall cease from labor, in order that your ox and your ass may rest, and that your bondman and the stranger shall be refreshed.	ט וגר, לא תלחץ; ואתם, ידעתם את-נפש הגר--כי-גרים הייתם, בארץ מצרים. י ושש שנים, תזרע את-ארצך; ואספת, את-תבואתה. יא והשביעת תשמטנה ונטשתה, ואכלו אבלי עמד, ויתרם, תאכל חית השדה; כן-תעשה לכרמך, לזיתך. יב ששת ימים תעשה מעשיך, וביום השביעי תשבת--למען נוח, שורך וחמורך, וינפש בן-אמתך, והגר.

Source #4

Leviticus 25:1-24	ויקרא כה, א-כד
<p>¹The Lord spoke to Moses on Mount Sinai: Speak to the Israelite people and say to them: When you enter the land that I assign to you, the land shall observe a sabbath of the Lord. Six years you may sow your field and six years you may prune your vineyard and gather in the yield. But in the seventh year the land shall have a sabbath of complete rest, a sabbath of the Lord: you shall not sow your field or prune your vineyard. ⁵You shall not reap the aftergrowth of your harvest or gather the grapes of your untrimmed vines; it shall be a year of complete rest for the land. But you may eat whatever the land during its sabbath will produce – you, your male and female slaves, the hired and bound laborers who live with you, and your cattle and the beasts in your land may eat all its yield.</p> <p>You shall count off seven weeks of years – seven times seven years – so that the period of seven weeks of years gives you a total of forty-nine years. Then you shall sound the horn loud; in the seventh month, on the tenth day of the month – the Day of Atonement – you shall have the horn sounded throughout your land ¹⁰and you shall hallow the fiftieth year. You shall proclaim release throughout the land for all its inhabitants. It shall be a jubilee for you: each of you shall return to his holding and each of you shall return to his family. That fiftieth year shall be a jubilee for you: you shall not sow, neither shall you reap the aftergrowth or harvest the untrimmed vines, for it is a jubilee. It shall be holy to you: you may only eat the growth direct from the field.</p> <p>In this year of jubilee, each of you shall return to his holding. When you sell property to your neighbor, or buy any from your neighbor, you shall not wrong one another. ¹⁵In buying from your neighbor, you shall deduct only for the number of years since the jubilee; and in selling to you, he shall charge you only for the remaining crop years: the more such years the higher the price you pay; the fewer such years the lower the</p>	<p>א וינדבר יהוה אל-משה, בהר סיני לאמר. ב דבר אל-בני ישראל, ואמרת אליהם, כי תבאו אל-הארץ, אשר אני נתן לכם--ושבתה הארץ, שבת ליהוה. ג שש שנים תזרע שדה, ושש שנים תזמר כרמך; ואספת, את-תבואתה. ד ובשנה השביעית, שבת שבתון יהיה לארץ--שבת, ליהוה: שדה לא תזרע, וכרמך לא תזמר. ה את ספיח קצירך לא תקצור, ואת-ענבי נזירך לא תבצר: שנת שבתון, יהיה לארץ. ו והיתה שבת הארץ לכם, לאכלה--לך, ולעבדך ולאמתך; ולשכירך, ולתושבך, הגרים, עמך. ז ולבהמתך--ולחיה, אשר בארצך: תהיה כל-תבואתה, לאכל. {ס}</p> <p>ח וספרת לך, שבע שבתות שנים--שבע שנים, שבע פעמים; והיו לך, ימי שבע שבתות השנים, תשע וארבעים, שנה. ט והעברת שופר תרועה, בחדש השביעי, בעשור, לחדש; ביום, הפורים, תעבירו שופר, בכל-ארצכם. י וקדשתם, את שנת החמשים שנה, וקראתם דרור בארץ, לכל-ישביה; יובל הוא, תהיה לכם, וישבתם איש אל-אחוזתו, ואיש אל-משפחתו תשב. יא יובל הוא, שנת החמשים שנה--תהיה לכם; לא תזרעו--ולא תקצרו את-ספיחיה, ולא תבצרו את-נזיריה. יב כי יובל הוא, קדש תהיה לכם; מן-השדה--תאכלו, את-תבואתה. יג בשנת היובל, הזאת, תשב, איש אל-אחוזתו. יד וכי-תמכרו ממכר לעמיתך, או קנה מיד עמיתך--אל-תונו, איש את-אחיו. טו במספר שנים אחר היובל, תקנה מאת עמיתך; במספר שני-תבואת, ימכר--לך. טז לפי רב השנים, תרבה מקנתו, ולפי מיעוט השנים, תמעיט מקנתו: כי מספר תבואת, הוא מכר לך. יז ולא תונו איש את-עמיתו, ויגאת מאלהיך: כי אני יהוה, אלהיכם. יח ועשיתם, את-חקתי, ואת-משפטי תשמרו, ועשיתם אתם--וישבתם על-הארץ, לבטח. יט ונתנה הארץ פריה, ואכלתם לשבע; וישבתם לבטח, עליה. כ וכי תאמרו, מה-נאכל בשנה השביעית: הן</p>





<p>price; for what he is selling you is a number of harvests. Do not wrong one another but fear God; for I the Lord am your God.</p> <p>You shall observe My laws and faithfully keep My rules, that you may live upon the land in security; the land shall yield its fruit and you shall eat your fill, and you shall live upon it in security. ²⁰And should you ask, "What are we to eat in the seventh year, if we may neither sow nor gather in our crops?" I will ordain My blessings for you in the sixth year, so that it shall yield a crop sufficient for three years. When you sow in the eighth year, you will still be eating old grain of that crop; you will be eating the old until the ninth year, until its crops come in.</p> <p>But the land must not be sold beyond reclaim, for the land is Mine; you are but strangers resident with Me. Throughout the land that you hold, you must provide for the redemption of the land.</p>	<p>לא נזרע, ולא נאסף את-תבואתנו. כא וצויתי את-ברכתי לכם, בשנה הששית; ועשית, את-התבואה, לשלש, השנים. כב וזרעתם, את השנה השמינית, ואכלתם, מן-התבואה יָשון; עד השנה התשיעית, עד-בוא תבואתה--תאכלו, יָשון. כג והארץ, לא תמכר לצמיתת--כי-לי, הארץ: כי-גרים ותושבים אתם, עמדי. כד ובכל, ארץ אחזתכם, גאלה, תתנו לארץ. {ס}</p>
---	--

Source #5

Deuteronomy 15:1-2, 9	
<p>Every seventh year you shall practice remission of debts. This shall be the nature of the remission: every creditor shall remit the due that he claims from his fellow he shall not dun his fellow or kinsman, for the remission is proclaimed by the Lord...</p> <p>Beware lest you harbor the base thought, "the seventh year, the year of remission, is approaching," so that you are mean to your needy kinsman and give him nothing. He will cry out to the Lord against you, and you will incur guilt. Give to him readily and have no regrets when you do so, for in return the Lord will Bless you in all your efforts and in all your undertakings.</p>	<p>(א) מקץ שבע שנים תעשה שְׁמִטָּה: (ב) וזה דבר השְׁמִטָּה שְׁמוּט כָּל בַּעַל מִשָּׁה יְדוּ אֲשֶׁר יִשָּׂה בְרַעְהוּ לֹא יִגַּשׁ אֶת רַעְהוּ וְאֶת אֲחִיו כִּי קָרָא שְׁמִטָּה לִיקוּק: ... (ט) הַשָּׁמֶר לָךְ פֶּן יִהְיֶה דְבָר עִם לִבְבְּךָ בְּלִיעַל לֵאמֹר קִרְבָּה שְׁנַת הַשְּׁבַע שְׁנַת הַשְּׁמִטָּה וְרָעָה עֵינֶךָ בְּאַחִיד הָאֲבִיוֹן וְלֹא תִתֵּן לוֹ וְקָרָא עָלֶיךָ אֵל יְקוֹק וְהָיָה בְּךָ חַטָּא: (י) וְתֹנוּ תִתֵּן לוֹ וְלֹא יִרַע לִבְבְּךָ בְּתִתְּךָ לוֹ כִּי בְּגִלַּל הַדָּבָר הַזֶּה יִבְרָכְךָ יְקוֹק אֱלֹהֶיךָ בְּכָל מַעֲשֶׂיךָ וּבְכָל מַשְׁלַח יָדְךָ:</p>

Make a list: what characterizes the biblical vision of justice?

What are the advantages and disadvantages of this vision?

B. Comparing the Rabbinic Vision

Source #6

Mishnah Tractate Gittin (The Laws of Divorce) Chapters 4-5	
4:3 Hillel decreed the <i>prozbol</i> because of <i>tikkun olam</i> .	הלל התקין פרוזבול מפני תיקון העולם:
4:5 If a man was half bondman and half freedman, he should labor one day for his master and one day for himself. So the School of Hillel.	[ה] מי שחציו עבד וחציו בן חורין עובד את רבו יום אחד ואת עצמו יום אחד דברי בית הלל אמרו לו בית שמאי תקנתם את רבו ואת עצמו לא תקנתם לישא שפחה אי אפשר שכבר חציו בן חורין



<p>The School of Shammai said to them: You have fixed the matter for his master, but for him you have not fixed it. He cannot marry a bondwoman because he is half freedman. He cannot marry a freedwoman since he is half bondman. Should he never marry? And was not the world only created for fruition and increase, as it is written <i>He created it not a waste; he formed it to be inhabited</i> (Isaiah 45:18)? Rather, for the sake of <i>tikkun olam</i>, they should compel his master to set him free; and the bondman to write him a promissory note for half of his value. The School of Hillel changed their opinion and taught according to the opinion of the School of Shammai.</p>	<p>בת חורין אי אפשר שכבר חציו עבד יבטל והלא לא נברא העולם אלא לפריה ורביה שנאמר (ישעיה מ"ח) לא תהו בראה לשבת יצרה אלא מפני תקון העולם כופין את רבו ועושה אותו בן חורין וכותב שטר על חציו דמיו וחזרו בית הלל להורות כדברי בית שמאי :</p>
<p>4:6 Captives should not be ransomed for more than their value because of <i>tikkun olam</i>.</p>	<p>אין פודין את השבויים יותר על כדי דמיהן מפני תקון העולם</p>
<p>4:9 Someone who sells himself and his children to non-Jews—we do not redeem him, but we do redeem the son after the father's death</p>	<p>[ט] המוכר את עצמו ואת בניו לגוי אין פודין אותו אבל פודין את הבנים לאחר מיתת אביהן</p>
<p>5:3 Someone who returns a lost object cannot be forced to take a vow, because of <i>tikkun olam</i>.</p>	<p>והמוצא מציאה לא ישבע מפני תקון העולם :</p>
<p>5:9 These are the matters that were decreed because of the ways of peace:</p>	<p>[ח] ואלו דברים אמרו מפני דרכי שלום כהן קורא ראשון ואחריו לוי ואחריו ישראל מפני דרכי שלום</p>

*How do the Rabbis understand justice?
Is their vision different than that of the Torah?
Is their methodology for achieving it?*

THE PARDES INSTITUTE OF JEWISH STUDIES is an open, inclusive, diverse and intellectually challenging Jewish learning community based in Jerusalem with programs worldwide. Pardes cultivates a life-long love of Jewish learning, the Jewish people and Israel. Pardes inspires engagement in Jewish life — as communal and spiritual leaders, educators and active participants. For more information see www.pardes.org.il.